



# La Ginnastica

Bollettino sociale della Società Ginnastica • Sezione Federale • Chiasso

**35 MEMORIAL  
ARTURO GANDER**

GARA INTERNAZIONALE  
DI GINNASTICA ARTISTICA  
FEMMINILE E MASCHILE

**14 novembre**

CHIASSO  
PALAPENZ, ORE 20.00

WWW.MEMORIAL-GANDER.CH

## Sommario

Redazionale	pag. 2
Il commento del presidente	pag. 3
35° Memorial Arturo Gander	pag. 4
Ginnastica artistica	pag. 5
Ginnastica attrezistica	pag. 7
Atletica	pag. 8
Pallavolo	pag. 10
Castagnata	pag. 11
Monitori in vetrina	pag. 12

## Impressum

*Tiratura:* 1'050 esemplari  
*Apparizione:* 5 edizioni all'anno  
*Distribuzione:* a soci e sostenitori

*Responsabile:*  
Lorenzo Amato

*Redattori:*  
Fulvio Castelletti, Antonio D'Incecco,  
Chiara Caletti Rossi

*Fotografie:*  
Diversi

*Composizione e stampa:*  
Progetto Stampa SA, Chiasso

*Prossima edizione:* **dicembre 2018**

Consegna materiale entro il  
**20 novembre 2018** in sede

*oppure spedire a:*  
SFG Chiasso, casella postale  
6830 Chiasso

info@sfgchiasso.ch  
www.sfgchiasso.ch

Ci trovi anche su:



C A F F È  
**CHICCO D'ORO®**

## Tutti al 35° Memorial Arturo Gander!

Dal 1984, durante tutti gli "anni pari" a Chiasso torna il Memorial Gander. Ora siamo alla 35. edizione, la 18. in programma al Palapenz.

L'impegno è notevole per il comitato di organizzazione. Le sollecitazioni sono importanti a tutti i livelli, segnatamente a livello finanziario, un aspetto, quest'ultimo, sempre più delicato considerato i tempi e le contingenze.

Eppure, l'entusiasmo non manca mai, la voglia di stupire proponendo uno spettacolo di altissima qualità pure.



Dunque, anche quest'anno al Palapenz, la sera del 14 novembre, siamo certi che i presenti potranno assistere ad esibizioni indimenticabili. Ecco il punto: i presenti.

L'ambizione del CO ed in particolare del suo presidente Fabio Corti è proprio quella di avere il classico tutto esaurito. Malgrado la bravura indiscutibile degli attori in campo, infatti, non c'è spettacolo vero se le tribune non sono complete.

Che dire quindi a questo punto? Semplice: amici della SFG Chiasso, appassionati di questo magnifico sport,

### NON MANCATE L'APPUNTAMENTO.

Siate con noi la sera di mercoledì 14 novembre!

Sarebbe il modo migliore per sostenere il nostro sforzo e per darci la convinzione che il Memorial Gander dovrà sempre essere la "perla" della nostra attività organizzativa.

Grazie a tutti.

La Redazione



## Strutture di qualità = movimento di qualità



In qualsiasi sport, gli impianti e le attrezzature sportive risultano essere molto importanti per la pratica dell'attività scelta. Se i nostri ragazzi riescono ad allenarsi nel migliore dei modi, anche i risultati giungono a coronare le proprie ambizioni e i propri obiettivi. L'atleta mette la propria disponibilità e il proprio impegno, le società sportive e le istituzioni devono mettere loro a disposizione quanto necessario per praticare il proprio sport in modo sano e sicuro. Moltissimi giovani prendono stimolo nel praticare una attività fisica e ricevono l'incentivo per continuare a lottare per un risultato anche dall'ambiente in cui si trovano ad operare.

Nel nostro distretto molte sono le strutture disponibili, ma non sempre le stesse permettono di ottimizzare i tempi da dedicare alle attività nel migliore dei modi. Il Palapenz che ospiterà il nostro Memorial Gander, di cui riferiamo a parte, è una struttura molto utilizzata ma che denota il segno inesorabile del tempo e che, speriamo presto, dovrà essere ristrutturata per soddisfare le esigenze dei nostri tempi. Stesso discorso dicasi per l'unica pista di atletica presente sul terri-

torio ed omologate per gare riconosciute da Swiss Athletics, che al termine del 2018 andrà a perdere la possibilità di organizzarvi manifestazioni in quanto il fondo risulta essere fortemente compromesso.

Nella nostra attività d'élite, e in particolar modo nella ginnastica artistica, da almeno 30 anni si parla di una palestra con attrezzatura fissa, proprio per permettere agli allenatori di "sfruttare" ogni minuto nella preparazione per gli impegni agonistici. In passato ogni società all'interno della quale si praticava questo sport, cercava di agire in proprio ma in ogni occasione le prospettive dei costi hanno bloccato le iniziative sul nascere.

In questo momento, a qualche anno dalla fondazione del GEM (Gym Élite Mendrisiotto) al quale hanno aderito tutte e 5 le società di ginnastica del Mendrisiotto riconosciuto dall'Associazione Cantonale, vi è la concreta possibilità che qualche "sogno nel cassetto" possa avverarsi. Stiamo valutando una struttura comune che possa soddisfare le nostre necessità, il tutto sempre con i piedi ben piantati al terreno, evitando di spingersi oltre il limite consentito.

Nelle scorse settimane il gruppo dei Capi dicastero di alcuni centri della regione, capitanati dai funzionari di Mendrisio, Coldrerio e Chiasso, hanno dato scarico di uno studio condotto da una ditta specializzata, sulla presenza di strutture e sul loro utilizzo in tutto il Mendrisiotto. Questa collaborazione non può farci che piacere, e ci lascia sperare che creando le giuste sinergie, si possa giungere a risultati di ottimizzazione delle strutture che andranno a favorire la diffusione di qualunque sport nel distretto.

Da parte nostra, continueremo ad esternare le nostre necessità alle autorità preposte, non con l'intento di sentirci gli unici destinatari di eventuali iniziative ma sentendoci coinvolti in un discorso costruttivo di regionalizzazione di tutte le strutture sportive. Buono sport a tutti e a presto.

Il Presidente Walter Cremaschi

  
**MÖVENPICK**  
Albergo Touring Chiasso

Mövenpick  
Albergo Touring Chiasso  
Piazza Indipendenza 1  
6830 Chiasso  
Tel. +41 (0)91 682 53 31  
Fax +41 (0)91 682 56 61  
albergo.touring@moevenpick.com

Cantine di Mendrisio  
Viale alle Cantine 30  
CH-6850 Mendrisio  
Tel. 091 646 53 12  
chiuso il martedì

**Grotto SAN MARTINO** da Mamo  
Specialità nostrane  
Carni alla griglia  
www.grottosanmartino.ch

  
melis danièle sa - carrozzeria  
Via La Rèsga 14 - 6883 Novazzano  
Tel. 091 683 52 77 - Cell. 076 437 13 06  
info@melisdaniele.ch - www.melisdaniele.ch

DSV Logistics SA  
Via Passeggiata 24  
CH6828 Balerna  
tel. +41 091 695 06 06  
info.balerna@ch.dsv.com  
www.ch.dsv.com

Global Transport  
and Logistics

**DSV**

silver  
S  
café

via Carlo Pasta 2  
CH-6830 Chiasso  
Telefono 091 682 64 25  
info@silvercafe.ch

Orari di apertura  
Lunedì - Martedì - Mercoledì:  
6:00 - 00:00  
Giovedì - Venerdì: 6:00 - 01:00  
Sabato: 8:00 - 01:00  
Domenica: 8:00 - 00:00

35° Memorial Arturo Gander – Palapenz Chiasso, 14.11.2018

## Torna la febbre del mercoledì sera !

Si alza il sipario per il grande spettacolo ginnico che torna come ogni biennio a Chiasso

Tutto è ormai pronto anche questa volta. A poche settimane dai Campionati del mondo di Doha, il nostro piccolo Palapenz accoglierà una ventina di campioni, alcuni dei quali, certamente, saranno stati protagonisti alla massima rassegna mondiale.

Siamo giunti alla 35. edizione, la 18. per quanto ci riguarda direttamente. Da Chiasso, nell'ormai lontano 1984, questa splendida avventura era partita ed il ricordo di quella magica e incredibile serata, resta sempre vivo nella mente e nel cuore di chi ebbe la fortuna di essere presente.

A tanti anni di distanza, la SFG Chiasso ed il suo Comitato di organizzazione specifico, presieduto per la seconda volta da Fabio Corti, hanno fatto tutto quanto era possibile per garantire un ulteriore spettacolo di altissima qualità.

Ecco dunque l'elenco delle nazioni presenti:

**Brasile – Canada – Francia – Germania – Gran Bretagna – Olanda – Russia – Svizzera – Ucraina – Team Legends.**

Alcune fra le più importanti scuole mondiali saranno rappresentate a questa ulteriore nostra edizione del MG.

Un motivo di grande soddisfazione e orgoglio per noi. Significa che la competizione chiassese è riconosciuta ovunque, significa che il nome di Chiasso continuerà ad essere presente nel calendario internazionale di questa magnifica ed esaltante disciplina sportiva.

E chi saranno le stelle che onoreranno la nostra 35ª edizione? Al momento di dare alla stampa questa edizione del nostro Bollettino sociale vi sono già parecchie certezze ma gli eventi potrebbero modificarne l'elenco definitivo.

Per ora diciamo che dovremmo poter ammirare campioni quali l'ucraino **Verniaiev**, il russo **Nagorny**, il brasiliano **Nori Mariano**, il tedesco **Nguyen** nonché i nostri più quotati esponenti rossocrociati, mentre in campo femminile, accanto alla nostra stella **Ilaria Käslin**, ci saranno la russa **Melnikova**, la francesina **De Jesus Dos Santos**, la minuscola brasiliana **Lopes Saraiva** e via dicendo.

Quanto basta insomma per non mancare l'appuntamento di mercoledì 14 novembre. Vi aspettiamo!



Campionati svizzeri individuali – Frauenfeld, 22-23.09.2018

## Ilaria Käslin « regina » assoluta

Una prima storica per Chiasso e il Ticino!

**Ilaria Käslin** è la nuova campionessa svizzera assoluta. Il titolo di regina della ginnastica artistica svizzera lo ha ottenuto sabato 22 settembre a Frauenfeld.

Sottolineiamo la data perché è di quelle storiche: infatti la nostra splendida rappresentante ha scritto una pagina di storia sia per la SFG Chiasso, sia per il Ticino. Nessuno mai prima di lei aveva ottenuto il titolo nazionale assoluto!

Dunque, il nostro percorso dopo i festeggiamenti del 150° di vita della nostra Società si apre davvero con il botto, nel migliore dei modi grazie ad una ginnasta per cui ormai si sprecano gli aggettivi.

Di Ilaria abbiamo detto di tutto e di più, ogni considerazione positiva è appropriata per colei che dai sei anni in poi ha intrapreso un cammino meraviglioso in questa nobile disciplina sportiva.

Lei è un esempio per tutti, il simbolo della tenacia, della passione, della perseveranza. Il tutto evidentemente accostato a una grazia, a una eleganza e a un talento che le hanno permesso di raggiungere ciò che proprio a tutti non è concesso. Grazie cara Ilaria, i complimenti di vero cuore ti giungano da tutta la famiglia ginnica chiassese con l'augurio che il tuo bellissimo percorso possa arricchirsi di ulteriori grandi soddisfazioni.

Ilaria Käslin è dunque la nuova campionessa svizzera assoluta di ginnastica artistica. Ma non basta. Accanto a questa indimenticabile affermazione, è giunta anche l'incoronazione specifica al suolo e alla trave oltre all'argento alle parallele asimmetriche.

È stata lei, insomma, la vera e propria Signora di questi Assoluti. Permettiamoci dunque di gongolare apertamente per questa incredibile pagina di storia che ci appartiene.

Eppure, accanto ad Ilaria, un'altra chiassese ha saputo evidenziarsi molto bene. Si tratta di **Nina Ferrazzini**, quindicenne, esordiente a questi livelli e già in grado di recitare un ruolo consistente.

Alla sua prima apparizione ad un Campionato svizzero assoluto, la nostra promessa ha saputo inserirsi brillantemente all'ottavo rango. Una grande prova la sua, la dimostrazione che quando al talento si unisce la costanza e la determinazione, tutto è possibile.

Bravissima Nina, complimenti di cuore anche a te e soprattutto avanti così, il futuro ti aspetta!



Maiocchi

Orologeria e Oreficeria artigianale - Riparazioni - Premiazioni  
6830 Chiasso - C.so S. Gottardo - Tel. 091 682 71 10



CH - VACALLO  
Fax 091 683 77 54  
Natel 079 354 15 94  
walter.marini@bluewin.ch  
Noleggio benne • Lavori con gru fino a 30m./23t.

Allianz

Alberto Mogliuzzi  
Agente principale

Via E. Bossi 1, 6830 Chiasso  
Tel. 058 357 08 59  
alberto.mogliuzzi@allianz.ch



Ristorante Pizzeria Carlino  
Via V. Vela 5  
6830 Chiasso  
091 682 68 28



falegnameria - arredamenti interni  
armadi a muro - cucine - porte  
finestre - gelosie - portoncini blindati

Via Fontanella 2  
CH-6833 VACALLO  
Tel. +41 91 683 76 39  
Fax +41 91 683 31 19  
CHE-101.497.158 IVA  
www.fridelmobili.ch  
fridelmobili@sunrise.ch



Via Privata Soldati 5  
6830 CHIASSO  
Tel. 091 682 36 21

Pavimentazioni  
stradali  
Isolazione tetti  
piani  
Emulsioni  
bituminose DURFIX

IMPRESA PITTURA



laudatos@gmail.com - 079 411 34 49

> Progetto Stampa SA

Tipografia Via Simen 7A T. +41 (0)91 690 50 60  
CH6830 Chiasso F. +41 (0)91 690 50 61  
info@progettostampa.ch

### Ilaria e Nina non si fermano più: oro al Ticino

A una settimana dalle prodezze individuali, le nostre due "perle" hanno arricchito la loro stagione agonistica con un altro perentorio successo. Quello della massima categoria ai Campionati svizzeri a squadre di Sciaffusa, svoltisi lo scorso 29 e 30 settembre.

Ilaria e Nina evidentemente hanno condiviso il successo con altre tre bravissime ginnaste ticinesi. Ma per noi è magnifico pensare che la loro prova sia stata ancora una volta encomiabile, determinante per il raggiungimento del sesto trionfo consecutivo da parte del Ticino.

Che aggiungere? Nulla, siamo ultrafelici per loro e orgogliosi di sapere che il nome della SFG Chiasso continua a brillare nel firmamento della ginnastica artistica svizzera.

### Bravissimi anche Pietro e Mirco Riva

In campo maschile il Ticino era presente nel concorso riservato alla categoria B. Siamo quasi pronti per il balzo nella massima serie: lo ha dimostrato la prova di sabato 29 settembre in cui i nostri rappresentanti hanno chiuso al secondo posto alle spalle della squadra di Lucerna, promossa così nella massima serie.



Fra i sei ticinesi anche due chiassesi: **Pietro e Mirco Riva**. Il primo ormai già collaudato per questi appuntamenti, il più giovane Mirco invece esordiente a questi livelli.

Ebbene, entrambi hanno recitato la loro parte secondo le migliori aspettative, a dimostrazione del loro talento e delle loro notevoli doti agonistiche.

Bravi!

Purtroppo "alla festa" è venuto a mancare **Mattia Piffaretti**, prudenzialmente tenuto fermo dal medico responsabile per problemi alla schiena. Chissà magari anche con lui...

A tutti e tre comunque vadano i nostri auguri: l'immediato futuro per la SFG Chiasso, oltre che ai nomi di Ilaria e Nina, è legato anche ai loro.

**Forza ragazzi!**



 **fiduciariaMega SA**

CH6830 Chiasso

 **MCTRANS SA**  
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Maghetti Andrea

CH6855 STABIO • Via Vite 5 • Tel. +4191 695 46 70 • Fax +4191 695 46 79

 **VOGASPORT**

Vogasport AG

Bahnhofstrasse 1  
8560 Märstetten  
T 071 658 71 30  
www.vogasport.ch



Vereinssport  
Schulsport  
Leichtathletik  
Kunstturnen

**FOLETTI COMPUTER  
SUPERSTORE**

**WWW.FOLETTI.COM**  
CON OLTRE 170'000 ARTICOLI

FOLETTI COMPUTER SUPERSTORE  
PARCO COMMERCIALE GRANCIA 1, 2° PIANO  
VIA CANTONALE  
CH-6916 GRANCIA

## GINNASTICA ATTREZZISTICA

Campionati svizzeri di sezione – Burgdorf, 08-09.09.2018

## Finale dalle fortissime emozioni

Due finali, un bronzo e una distinzione per la SFG Chiasso ai Campionati svizzeri di sezione!



Per il terzo anno consecutivo la SFG Chiasso è riuscita a raggiungere le finali dei campionati svizzeri in ben due categorie. Può sembrare "cosa facile", ma non lo è davvero, anzi! Ogni anno è una nuova sfida che i ginnasti della SFG Chiasso hanno saputo sempre cogliere con grande motivazione.

La produzione alla combinazione d'attrezzi, entrata in finale al quinto posto, ha superato sé stessa ottenendo addirittura una medaglia di bronzo! La gioia negli occhi di ginnasti ed allenatori era palpabile... tanti sacrifici durante il mese di agosto sono stati ripagati appieno.

Ma la SFG Chiasso non si è fermata qui. Anche la produzione alla sbarra è entrata ancora una volta in finale e alla domenica ci si giocava il tutto per tutto, soprattutto la consapevolezza di avere tra le mani un'esibizione "alla portata" dei migliori.

La tensione era altissima e forse ha giocato qualche brutto scherzo, qualche piccolo errore di troppo ha relegato il gruppo al quarto posto. Ma si tratta di un quarto posto con distinzione a livello federale! Quindi tanta soddisfazione anche per loro.



**Touring Carrozzeria**

Via E. Bossi 38 - 6830 Chiasso - 091 682 37 58

**PIRMIN MURER  
FALEGNAMERIA SA**

6850 Mendrisio  
Tel. 091 646 18 42  
6528 Comorino  
Tel. 091 857 97 81  
www.pirminmurer.ch  
info@pirminmurer.ch



**Internorm**

Finestre - Gelosie - Tapparelle - Porte - Armadi



**conconi**

www.conconi.com • info@conconi.com • Tel. +41 91 646 50 44  
Soluzioni per impianti sanitari, riscaldamento,  
climatizzazione, lattoniere e impermeabilizzazione

 **elvefin**  
fiduciaria

contabilità amministrazioni consulenze

Chiasso - C. S. Gottardo 38  
Tel. 091 630.07.21 - www.elvefin.ch



Undicesimo posto per la produzione alle parallele asimmetriche: una bella produzione, dinamica, "latina" e molto ben interpretata non ha però permesso alle ragazze di Evelyn Poma di qualificarsi per la finale. La gran quantità di applausi ricevuti ha però senz'altro giovato alle nostre ragazze. Nel settore della gymnastique l'inossidabile gruppo delle 35+ ha davvero catapultato il pubblico presente in un vortice di allegria e dinamismo: decimo posto con una buona esecuzione e sincronismo.

GRAZIE a tutti i ginnasti e agli allenatori della SFG Chiasso per quanto proposto a Burgdorf! Un'emozione unica!

Pensieri "social" - Agnese Mombelli

## Quando gli occhi parlano da soli

I CS di sezione visti attraverso le emozioni di un'allenatrice

Quando gli occhi parlano da soli 😊! Non è stato facile calibrare le cose. Concedere battute e risate ma pretendere serietà. Permettere qualche assenza ma necessitare della presenza in palestra. Alzare il tono di voce ma evitare di creare muri e musci. Esprimere errori e correzioni ma trovare soluzioni e sostituzioni. Organizzare mesi intensi di allenamenti ma anche momenti esterni divertenti (🎧🗣️). Essere la ginnasta di sempre ma avere l'autorevolezza che questo nuovo ruolo comporta. Creare una bella squadra MA... Ritrovarsi con una squadra così unita e divertente è proprio incredibile♥️.

Questo terzo posto ai campionati svizzeri ve lo siete proprio meritato! Grazie a chi mi ha lasciato il posto ma è sempre presente, a chi è rimasto, grazie agli aiutanti, grazie ai ginnasti: devo dire che questa vita in palestra, non è per niente male! GRAZIE♥️

#sfgchiasso #cs2018 #burgdorf #ilmiosasso #combi #at-tivi #believer #volo #cheemozione #sorrisiinaspettati #lemiedonzelle #☺️#actgexperience



ABBIGLIAMENTO SPORTIVO TEL. +41 91 827 40 21



Via Sottobisio 42/B - 6828 BALERNA - ☎️ 091 682 65 36  
info@baumgartnersa.ch - www.baumgartnersa.ch



Salumificio del Castello

Capoferri & CO. SA  
Via alle Zocche  
CH-6874 Castel S. Pietro

Tel. +41(0)91 683 25 09

www.salumificiodelcastello.ch  
info@salumificiodelcastello.ch



Via San Gottardo 111 - 6828 Balerna  
091 690 04 96  
ilmattarello@hotmail.com - www.facebook.com/mattarello

## ATLETICA

Finale Swiss Athletics Sprint – Losanna, 23.09.2018

## Altra importante prova di Giulio

Giulio Fugazzi si conferma ai vertici nazionali nello sprint

Un anno esatto dopo Chiasso, Losanna ha ospitato domenica 23 settembre i migliori atleti dello sprint nazionale, nati negli anni dal 2008 al 2003.

La pista, appositamente preparata sullo splendido lungolago di Ouchy, ha visto contendersi il titolo di ragazzo più veloce della Svizzera i primi classificati provenienti da ogni cantone. Giulio Fugazzi, classe 2006, vincitore l'anno scorso in casa sulla pista Via Volta, è stato nuovamente protagonista. Nelle batterie eliminatorie, Giulio ha gestito le energie fermando i cronometri a 8"48 sui 60 m. In semifinale, ha fatto registrare il suo personale (8"38), guadagnandosi così un meritatissimo posto tra i primi sei sprinter svizzeri del suo anno.

Nella finale, emozionante e tiratissima, corsa con abbondante vento contrario, Giulio è riuscito ad agguantare un bellissimo terzo posto, che gli ha permesso di mettersi al collo con orgoglio una preziosa medaglia di bronzo.

Bravo Giulio, siamo fieri di te!



Stagione outdoor 2018

## Tra difficoltà e nuove speranze

Si è conclusa con i Campionati Ticinesi Giovanili la stagione 2018, un'annata travagliata e sofferta, ma che si spera di rilancio per il gruppo competizione.

Un gruppo ristretto, solo 5 atleti, che ad inizio stagione si è visto dimezzato da diverse partenze, che ha superato alcuni infortuni, ma che ugualmente ha lavorato con serietà ed impegno, ottenendo anche risultati discreti a livello cantonale, con la "perla" di Simon Calderari, capace di concludere la stagione col titolo ticinese U18 sui 100 mt, di raggiungere la

semifinale ai campionati nazionali di categoria, e segnare un ragguardevole primato personale di 11"19 sui 100 metri.

La novità più importante resta comunque il ritorno in pista di **Antonio D'Incecco**, che dopo molteplici vicissitudini assume il ruolo di "Supervisore" e riprende a dispensare consigli tecnici ed una costante dose di buonumore.

Per il prossimo anno l'obiettivo principale, oltre al miglioramento dei primati personali, sarà quello di creare una staffetta 4x100 che ben figuri a livello cantonale.



Riccardo Mazzini, Tommaso Introzzi, Nadine e Simon Calderari, Manuel Sanna



Simon col titolo ticinese U18 sui 100 metri

## Campionato amatoriale Volley CAT

## Una finale che infonde coraggio

Durante questa annata la pallavolo SFG Chiasso ha ottenuto uno dei suoi migliori risultati all'interno del campionato amatoriale "Volley CAT", grazie ad un gruppo compatto ed unito di 10 ragazzi.

Sin dall'inizio il tema affrontato dalla squadra si è basato sul divertimento, mettendo in campo la solita passione che contraddistingue questi atleti, col passare delle partite è stata acquisita una consapevolezza, che la coesione, l'affiatamento, e lo spirito di squadra erano molto forti, permettendo di ottenere ottimi risultati anche in partite difficili. Classificatasi come quarti al termine della regular season, i playoff hanno contraddistinto il nostro team per impegno e serietà.

Nonostante le varie difficoltà riscontrate, la SFG Chiasso è arrivata, per la prima volta, a disputarsi la finale per la conquista del titolo del campionato, ottenendo un ottimo secondo posto in un teatro veramente suggestivo contraddistinto da un grande rispetto tra tutte le squadre giunta alla fase finale.



Nota positiva inoltre è il lieto evento di una delle nostre giocatrici, che durante la stagione ha annunciato la sua gravidanza, riempiendo di enorme gioia tutti noi giocatori ed alla quale facciamo i nostri più sentiti auguri.

A breve ripartirà la nuova stagione, con lo stesso spirito e la stessa voglia del precedente anno e con l'ingresso di nuovi membri che potranno portare freschezza e stimoli nuovi all'interno di una squadra che ha ancora tanta voglia di giocare e divertirsi.



## Castagnata – bosco del Penz, 06.10.2018

## Castagne e gazzosa per tutti !

Il parco giochi del Sottopenz ha ospitato sabato pomeriggio 6 ottobre il classico appuntamento autunnale della castagnata sociale.

Il tempo grigio e uggioso, vera e propria rarità in questo autunno dal clima estivo, non ha scoraggiato le tante famiglie di ginnasti e atleti accorse al parco a gustare le caldarroste, sapientemente preparate dal rodato team guidato dall'onnipresente Giovanni Ragonesi.

Un appuntamento sempre simpatico quello con la castagnata, poiché capace di regalarci un momento conviviale e di svago all'aria aperta, facendoci apprezzare e rivalutare il nostro territorio.

Un grazie a tutti i partecipanti, a tutti coloro che hanno collaborato alla buona riuscita della manifestazione e arrivederci al prossimo autunno!



**GAFFURI**  
100 ANNI  
Piastrelle  
1914-2014  
Chiasso-Balerna  
www.gaffuripiastrelle.ch

**PROCENTER**  
CONSULTING

PROCENTER Consulting sa

CH6830 Chiasso 3 Via Soldini 22, CP 160  
Tel. ++41 (0)91 960 58 58 Fax ++41 (0)91 960 58 68

**COCHI SA**  
Via Roncaglia 5  
6883 NOVAZZANO  
Tel. +4191 695 54 54  
Fax. +4191 695 54 55

Fabbrica gazzose



www.cochi.ch

Servizio a domicilio.  
Acque minerali, bibite,  
birre, vino, superalcolici.

Disponibile su  
AppStore

Google play

Find us on  
Facebook

**Drytech**  
Waterproofing System Engineering

IMPERMEABILIZZAZIONI  
E RISANAMENTI

091 960 23 40 ticino@drytech.ch www.drytech.ch



FRATELLI **GEROSA SA**

IMPIANTI ELETTRICI E TELEFONICI • ELETTRODOMESTICI  
6830 CHIASSO 3 • CORSO S. GOTTARDO 117  
TEL. 091 697 63 88 • FAX 091 697 63 83  
info@fratelligerosa.ch

Impresa  
**Fausto Bernasconi S.A.**

6830 CHIASSO 6828 BALERNA

## MONITORI IN VETRINA

Secondo appuntamento con la rubrica dedicata ai nostri monitori. In questo numero ci confrontiamo con Danilo Negro, ginnasta e monitore di lunga data, che ha recentemente guidato, insieme ad altri, monitori la squadra di sezione ai Campionati svizzeri di Burgdorf



## DANILO NEGRO

**Da quanti anni fai parte della SFG Chiasso e per quale motivo?**

Faccio parte della società dal 1987, 31 anni quindi... Ma contando mamma e bambino e infantile anche prima! Ho iniziato perché da bambino mi piaceva arrampicarmi sulle pertiche, e quando

Fulvio vide che andavo su come una scheggia mi chiese di provare con l'artistica...

**Perché svolgi questo tipo di attività?**

Perché amo lo sport in generale e la ginnastica è il mio sport. È una sfida continua con sé stessi e anche se sono passati tanti anni quando vedo una parallela non riesco a non saltarci sopra a far due bilanciamenti!

**Cosa provi quando varchi la porta della nostra palestra?**

Ormai è un po' come varcare la porta di casa, certe sensazioni, lo scricchiolio del pavimento, l'odore di magnesio, tutto è estremamente familiare. A volte la voglia di entrare non è al 100%, ma sei sicuro che al momento di uscire sarai sempre soddisfatto e felice di esserci entrato...

**Quali sono le migliori soddisfazioni?**

Le migliori soddisfazioni le ottengo dalla ginnastica di sezione. Gestire ed essere parte di una squadra è un impegno faticoso ma estremamente gratificante. Le amicizie che si sono create in questi anni fatti di mille esperienze vissute insieme sono qualcosa di incredibile, anche se non sono mancate litigate storiche e dissapori interni, alla fine ciò che resta è la condivisione di emozioni e momenti indimenticabili. Tra questi spiccano nella mia memoria la vittoria alla sbarra ai Campionati Svizzeri nel 2011, la volta che prendemmo 10 a parallela alla Festa Federale e la partecipazione al Gymotion di Zurigo nel 2016. Senza dimenticare le magnifiche trasferte in Giappone, alle Canarie e a Singapore...

**Cosa ti preoccupa di più?**

Che ormai ho meno capelli di Fulvio (Castelletti, n.d.r.).

**Se avessi una bacchetta magica?**

La userei per piazzare e spazzare gli attrezzi in stile Mary Poppins.

**Un augurio finale per la nostra Società?**

Che ci siano sempre delle persone appassionate che dedichino parte del loro tempo alla Società.

# RAIFFEISEN

Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto

Corso San Gottardo 54/a, 6830 Chiasso  
 Agenzia: Piazza Tarchini, 6828 Balerna  
 Tel. 091 690 55 11 Fax 091 690 55 22